**Zeitschrift:** Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 51 (1991)

Vereinsnachrichten: Bilanz 1991

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1. Aktiven		
	Bilanz per 31.12.1991 Konsolidiert	Bilanz per 31.12.1990 Konsolidiert
1.1. Flüssige Mittel		
Kassa	147 652.40	96 394.75
Postcheck	338 308.50	479 599.54
Banken	2 929 032.55	1 986 672.50
Diverse	1 <i>5 7</i> 91.60	54 284.25
Total	3 430 785.05	2616951.04
1.2. Kurzfristige Guthaben		
Debitoren	1 987 017.02	1 870 081.17
Ausstehende Mitgliederbeiträge	1 000	28 500
Transitorische Aktiven	45 183.55	55 021.25
Total	2 033 200.57	1 953 602.42
1.3. Langfristige Guthaben		
Beteiligungen	4 902 487.65	4 905 485.65
Darlehen	78 <i>7</i> 01.25	97 520
Garantieleistungen	496 916.30	492 226.25
Total	5 478 105.20	5 495 231.90
2		

1. Aktiven		
	Bilanz per 31.12.1991 Konsolidiert	Bilanz per 31.12.1990 Konsolidiert
1.4. Vertretungen		
1.5. Mobilien		
Büroeinrichtungen/Büromaschinen	1,-	1
EDV-Anlagen	2 033 371.50	2 277 262
Total	2 033 372.50	2 277 263
1.6. Liegenschaften	10 320 000	10 433 000
1.7. Unvollendete Bauten	\ <del>\</del>	11 805.95
1.8. Zu tilgende Einbaukosten Rentner	350 000	700 000
Total Aktiven	23 645 463.32	23 487 854.31
		3

2.	Passiven		Dul
		Bilanz per 31.12.1991 Konsolidiert	Bilanz per 31.12.1990 Konsolidiert
2.1.	Kurzfristige Schulden Banken	<del>_</del>	
	Kreditoren	5 926 340.42	6 037 957.95
	Transitorische Passiven	3 199 033.50	2 435 380.80
	Total	9 125 373.92	8 473 338.75
2.2.	Darlehen		
	PTT-Betriebe	4 000 000	4 000 000
	Banken	5 865 000	6 335 000
	Total	9 865 000.–	10 335 000.–
2.3.	Vertretungen	<del>-</del>	-,-
1			
4		THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	

2. Passiven		
	Bilanz per 31.12.1991 Konsolidiert	Bilanz per 31.12.1990 Konsolidiert
2.4. Rückstellungen und Reserven		
EDV-Anlagen (Hard- und Software)	1 283 000	1 233 000
Liegenschaften – Brüssel	141 668.80	126 668.80
- Paris	540 525.45	540 525.45
- Rom	25 225.20	6 484.80
Umbauten Mietlokalitäten	729 822.55	729 822.55
Total	2 720 242	2 636 501.60
2.5. Kapital	neered Strands po	
Am Anfang des Jahres	2 043 013.96	2 322 415.90
Mehraufwand (–) / Mehreinnahmen (+)	<u> </u>	- 279 401.94
Am Ende des Jahres	1 934 847.40	2 043 013.96
Total Passiven	23 645 463.32	23 487 854.31
	79 (1975) 413	
		-
		5